

ИАЛ
ОДОБРЕНО!
ДАТА 22.02.017

Листовка за пациента

**XALATAN®
КСАЛАТАН®**

0.005% капки за очи, разтвор
Latanoprost

**КАКВО ТРЯБВА ДА ЗНАЕТЕ ЗА XALATAN 0.005% РАЗТВОР КАПКИ ЗА ОЧИ
(LATANOPROST)**

Моля, прочетете внимателно настоящата листовка преди да започнете употребата на това лекарство. Тя дава важна информация за Вашето лекарство. Информацията в тази листовка се отнася само за XALATAN 0.005% разтвор капки за очи. Ако имате въпроси или не сте сигурни за нещо, моля обрънете се към Вашия лекар, сестра или фармацевт.

*Запомнете: Това лекарство е предназначено за Вас. Само лекар може да Ви го предпише.
Никога не го давайте на други хора. То може да им навреди дори техните оплаквания да са същите като Вашите.*

КАКВО Е ВАШЕТО ЛЕКАРСТВО?

Името на Вашето лекарство е XALATAN (КСАЛАТАН) 0.005% разтвор капки за очи.
Разтворът е предназначен само за очно приложение. Всеки флакон съдържа 2.5 ml разтвор със следните съставки:

Лекарствено вещество

Latanoprost (латанопрост) 50 µg/ml (0.005% тегловно/обемно).

Помощни вещества

Бензалкониев хлорид, натриев хлорид, натриев дихидроген фосфатmonoхидрат, безводен динатриев фосфат и вода за инжекции.

КАКЪВ ТИП ЛЕКАРСТВО Е И КАК ДЕЙСТВА?

Лекарственото вещество в XALATAN принадлежи към група лекарства, известни като простагландини. XALATAN намалява вътречното налягане, като увеличава естествения отток на течност от окото към кръвния поток.

КОЙ ПРОИЗВЕЖДА ВАШЕТО ЛЕКАРСТВО?

Притежател на разрешението за употреба: Pharmacia Enterprises S.A., Circuit de la Foire Internationale, Luxembourg

Производител: Pharmacia N.V./S.A., Rijksweg 12, 2870 Puurs, Belgium

ЗА КАКВО СЛУЖИ ВАШЕТО ЛЕКАРСТВО?

XALATAN се използва за лечение на вид глаукома наречена открито-ъгълна глаукома и състояние, известно като очна хипертензия. И двете състояния са свързани с повишено налягане в окото и могат в крайна сметка да засегнат Вашето зрение.



ПРЕДИ ДА ИЗПОЛЗВАТЕ ВАШЕТО ЛЕКАРСТВО ТРЯБВА ДА КАЖЕТЕ НА ВАШИЯ ЛЕКАР АКО:

- Имате алергия към някоя от съставките на XALATAN . Те са посочени в началото на листовката.
- Носите какъвто и да е вид контактни лещи.
- Страдате от тежка форма на астма или ако Вашата астма не е добре контролирана.
- Ползвате други капки за очи или вземате други лекарства.
- Вие сте бременна, смятате, че може да сте бременна или планирате да забременеете.
- Кърмите дете.
- Предстои Ви или Ви е правена очна операция.

КАК ДА УПОТРЕБЯВАТЕ ВАШЕТО ЛЕКАРСТВО?

Трябва да бъде поставяна по една капка XALATAN дневно в засегнатото око (очи). Най-подходящото време за това е вечер. Ако трябва да използвате и други очни капки, трябва да изчакате минимум 5 минути преди да ги поставите.

Това е обичайната доза, която се препоръчва при възрастни, включително и при пациенти в напреднала възраст. XALATAN обикновено не се прилага при деца.

Следвайте указанията по-долу за да използвате правилно XALATAN:

1. Измийте ръцете си и застанете удобно или седнете.

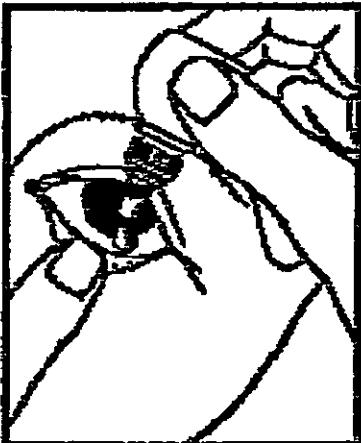


2. Отстранете със завъртане външната предпазна капачка.



3. Отвинете вътрешната капачка.





4. Леко дръпнете надолу с пръст долния клепач на засегнатото око.
5. Поставете върха на флакона близо до окото, но не върху него.
6. Стиснете леко флакона така, че в окото Ви да капне само една капка. След това пуснете долния клепач.
7. Затворете окото и притиснете с пръст вътрешния очен ъгъл непосредствено до носа. Дръжте така 1 минута.
8. Повторете всичко това и при другото око, ако лекарят Ви е инструктиран да направите това.
9. Поставете вътрешната капачка върху флакона.

КОЛКО ТРЯБВА ДА ПРОДЪЛЖИ ПРИЛОЖЕНИЕТО НА ВАШЕТО ЛЕКАРСТВО?

XALATAN трябва да се използва, докато Вашият лекар не Ви каже да спрете неговото прилагане.

КАКВО ТРЯБВА ДА НАПРАВИТЕ, АКО СТЕ ЗАБРАВИЛИ ДА ПОСТАВИТЕ ВАШИТЕ ОЧНИ КАПКИ?

Ако сте забравили да поставите очните капки в обичайното време, изчакайте до момента за поставяне на следващата доза. Не прилагайте допълнителна капка за компенсация на тази, която сте пропуснали.

КАКВО ТРЯБВА ДА СЕ НАПРАВИ, АКО Е ПРИЛОЖЕНО ПО-ГОЛЯМО КОЛИЧЕСТВО ОТ ЛЕКАРСТВОТО?

Притискайте леко флакона, за да приложите една капка върху засегнатото око. Ако сте поставили повече капки, може да почувствате леко дразнене в окото.

Обадете се на Вашия лекар при случайно погълдане на XALATAN.

КАКВО МОЖЕ ДА СЕ СЛУЧИ ДОКАТО ИЗПОЛЗВАТЕ ВАШЕТО ЛЕКАРСТВО

XALATAN може да промени постепенно цвета на очите и това да остане постоянно. Ирисите могат да станат по-кафяви и да изглеждат по-тъмни.

Той може също да предизвика потъмняване, увеличаване на броя, удебеляване и удължаване на Вашите мигли. Понякога миглите може да растат в неправилна посока.

Кажете на Вашия лекар ако тези мигли предизвикват дразнене.

Много малък брой пациенти са забелязали, че техните клепачи или кожата около очите изглеждат по-тъмни, след като са използвали КСАЛАТАН известно време. Тези промени могат да бъдат по-забележими, ако се лекува само едното око.

- Може да имате усещането, като че ли имате нещо в окото (очите). Вашите очи може да се овлажднат и да станат червени и болезнени. Вашите клепачи може да изглеждат отекли, подути или ги усещате възпалени.



- Както и при други очни капки, ако Вашето зрение се замъгли след първо поставяне на капките изчакайте до преминаване на този ефект преди шофиране или работа с машини.
- Някои хора са забелязали промени в зрението не само непосредствено след приложение на капките. Поради тези промени четенето и забелязването на детайли може да бъде затруднено. Освен това Вашето зрение може да се замъгли и очите Ви да станат червени и чувствителни/болезнени. Въпреки че е малко вероятно да се случи, ако това стане спрете употребата на капките и се обадете на Вашия лекар незабавно.
- Малък брой пациенти са получили недостиг на въздух, свиркащо дишане и са имали усещане за стягане в гърдите. Ако след започване на лечението с XALATAN сте обезпокоени от никаква промяна в дишането, съобщете за това на Вашия лекар колкото е възможно по-скоро.
- Няколко човека, използващи XALATAN са получили кожен обрив.

Информирайте Вашия лекар (или фармацевт) ако забележите каквато и да било друга нежелана реакция.

КАК ДА СЪХРАНЯВАТЕ ВАШЕТО ЛЕКАРСТВО

Преди отваряне на опаковката, XALATAN трябва да бъде съхраняван в хладилник при температура между 2°C и 8°C, защитен от светлина.

След отваряне на флакона, не е необходимо да го съхранявате в хладилник. XALATAN може да бъде съхраняван при стайна температура (под 25°C). XALATAN може да се използва в рамките на 4 седмици след отваряне на флакона.

Не употребявайте лекарството следизтичане срока на годност, отбелязан върху опаковката.

Съхранявайте всички лекарства на безопасно и недостъпно за деца място.

Дата на последна редакция на листовката:

